

DE EG - KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

gemäß der Richtlinie 2009/48/EC des Europäischen Parlaments und des Rates über die Sicherheit von Spielzeug vom 18.6.2009, über die technischen Anforderungen für Spielzeug

Hersteller:

XXXLutz KG
Römerstrasse 39
4600 Wels
Austria

Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.

Produkt Name:	Rassel
Produkt Beschreibung:	grün, 90% Polyester, 10% Baumwolle, ca. 14 CM
Produkt Nummer:	87690009/07
Hergestellt in:	China
LOT Nummer:	1X0RC



Der beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen Rechtsvorschriften:

Richtlinie 2009/48/EC des Europäischen Parlaments und des Rates über die Sicherheit von Spielzeug vom 18.6.2009, über die technischen Anforderungen für Spielzeug

EN 71-1:2014+A1:2018 Mechanische und physikalische Eigenschaften

EN 71-2:2020 Entflammbarkeit

EN 71-3:2019+A1:2021 Migration bestimmter Elemente

Die Test-Prüfungen hat die Inertek Testing Services Ltd. Zhejiang, Ningbo Branch unter der Test-Report Nummer: SHAH01510811 von 31.10.2022 in der Zeit ab 24.10.2022 durchgeführt.

Wels, am 22.08.2024

A handwritten signature in black ink, reading "Günter Kaltenecker".

Name und Zuname
Guenther Kaltenecker/ Einkaufsleiter FASO
Stellung in der Firma

CZ
ES PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

v souladu se směrnicí 2009/48/ES Evropského parlamentu a Rady o bezpečnosti hraček ze dne 18.6.2009
o technických požadavcích na hračky

Výrobce:

XXXLutz KG
Römerstrasse 39
4600 Wels, Rakousko
Austria

Výhradní zodpovědnost za vystavení tohoto prohlášení o shodě nese výrobce.

Název výrobku:	Chrastítko
opis výrobku:	zelená, 90% polyester, 10% bavlna, CA. 14 CM
Číslo výrobku:	87690009/07
Vyrobeno v:	Číně
Číslo šarže:	1X0RC



Předmět popsaný v dohodě o shodě odpovídá následujícím právním předpisům:

v souladu se směrnicí 2009/48/ES Evropského parlamentu a Rady o bezpečnosti hraček ze dne 18.6.2009
o technických požadavcích na hračky

EN 71-1:2014+A1:2018 - mechanické a fyzikální vlastnosti

EN 71-2:2020 - hořlavost

EN 71-3:2019+A1:2021 – migrace určitých prvků

Tyto testy s číslem testování SHAH01510811 ze dne 31.10.2022 prováděla firma Inertek Testing Services Ltd. Zhejiang, Ningbo Branch v období od 24.10.2022.

Wels, 22.08.2024

Jméno a příjmení

Guenther Kaltenecker / vedoucí nákupu FASO

Pozice ve firmě

Sídlo firmy: Römerstraße 39, 4600 Wels, Rakousko
Oberbank Wels
Kód banky 15130
Číslo účtu: 281 013 912

FN 336561v, firma zapsána u: Landesgericht Wels
DIČ: ATU65296645
IČ: 165/2137

SE EG-KONFORMITETSFÖRKLARING

enligt riktlinje 2009/48/EC av Europeiska parlamentet och Rådet för säkerhet av leksaker den 18.6.2009 om tekniska krav för leksaker

Tillverkare:

XXXLutz KG
Römerstrasse 39
4600 Wels
Austria

Tillverkaren ansvarar fullständigt för utfärdandet av denna försäkran om överensstämmelse.

Produktnamn:	Skallra
Produktbeskrivning:	grön, 90% polyester, 10% bomull, CA. 14 CM
Produktnummer:	87690009/07
Tillverkad i:	Kina
LOT nummer:	1X0RC



Det beskrivna innehållet av förklaringen motsvarar enskilda rättsföreskrifter:

Riktlinje 2009/48/EC av Europeiska parlamentet och Rådet för säkerhet av leksaker den 18.6.2009 om tekniska krav för leksaker

EN 71-1:2014+A1:2018 mekaniska och fysikaliska egenskaper

EN 71-2:2020 brännbarhet

EN 71-3:2019+A1:2021 migrering av vissa ämnen

Testkontrollerna har genomförts av Inertek Testing Services Ltd. Zhejiang, Ningbo Branch under testrapport nummer: SHAH01510811 från 31.10.2022 inom tidsperioden från 24.10.2022.

Wels, 22.08.2024

Namn och efternamn
Guenther Kaltenecker/ inköpsledning FASO

Position inom företaget

Företagssäte: Römerstraße 39, 4600 Wels
Oberbank Wels
BIC 15130
Kontonummer 281 013 912

FN 336561v, Ansvarig domstol: LG Wels
UID-NR.ATU65296645
Momsnr.165/2137

SK ES VYHLÁSENIE O ZHODE

podľa smernice 2009/48/ES Európskeho parlamentu a Rady o bezpečnosti hračiek z 18.6.2009, o technických požiadavkách na hračky

Výrobca:

XXXLutz KG
Römerstrasse 39
4600 Wels
Rakúsko

Výhradnú zodpovednosť za vystavenie tohto vyhlásenia o zhode nesie výrobca.

Názov výrobku:	Chrastítko
Popis výrobku:	grön, 90% polyester, 10% bomull, CA. 14 CM
Číslo výrobku:	87690009/07
Vyrobené v:	Číne
Číslo šarže:	1X0RC



Opísaný predmet vyhlásenia spĺňa príslušné právne predpisy:

smernica 2009/48/ES Európskeho parlamentu a Rady o bezpečnosti hračiek z 18.6.2009, o technických požiadavkách na hračky,

EN 71-1:2014+A1:2018 – Mechanické a fyzikálne vlastnosti;

EN 71-2:2020 – Horľavosť,

EN 71-3:2019+A1:2021 – Migrácia určitých prvkov,

Testy vykonala spoločnosť Inertek Testing Services Ltd. Zhejiang, Ningbo Branch pod číslom testovacieho protokolu: (SHAH01510811) z dňa (31.10.2022) čase od (24.10.2022).

Wels, 22.08.2024

Meno a priezvisko
Guenther Kaltenacker/vedúci nákupu FASO
Pozícia vo firme

Sedež podjetja: Römerstraße 39, 4600 Wels
Banka: Oberbank Wels
Bančná koda: 15130
TRR: 281 013 912

FN 336561v, registrsko sodišče: LG Wels
ID-št. za DDV: ATU65296645
Davčná št.: 165/2137

SI ES-IZJAVA O SKLADNOSTI

v skladu z Direktivo 2009/48/ES Evropskega parlamenta in Sveta o varnosti igrač z dne 18.6.2009, o tehničnih zahtevah za igrače

Proizvajalec:

XXXLutz KG
Römerstrasse 39
4600 Wels
Avstrija

Za izdajo te izjave o skladnosti je odgovoren izključno proizvajalec.

Ime izdelka:	Drobtinice
Opis izdelka:	zelena, 90 % poliester, 10 % bombaž, CA. 14 CM
Številka izdelka:	87690009/07
Izdelano v:	Kitajska
LOT-številka:	1X0RC



Opisani predmet izjave izpolnjuje ustrezne pravne predpise:

Direktiva 2009/48/ES Evropskega parlamenta in Sveta o varnosti igrač z dne 18.6.2009, o tehničnih zahtevah za igrače

EN 71-1:2014+A1:2018 Mehanske in fizikalne lastnosti

EN 71-2:2020 Vnetljivost

EN 71-3:2019+A1:2021 Migracija določenih elementov

Testne preizkuse je opravil Inertek Testing Services Ltd. Zhejiang, Ningbo Branch pod številko poročila o preskusu: SHAH01510811 z dne 31.10.2022 v času od 24.10.2022.

Wels, dne 22.08.2024

program

Sedež podjetja: Römerstraße 39, 4600 Wels
Banka: Oberbank Wels
Bančna koda: 15130
TRR: 281 013 912

Ime in priimek

Guenther Kaltenecker/ vodja nabave spremljajoči
Položaj v podjetju

FN 336561v, registrsko sodišče: LG Wels
ID-št. za DDV: ATU65296645
Davčna št.: 165/2137

HU EK MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

A játékok biztonságáról szóló európai parlamenti és tanácsi 18.6.2009-i 2009/48/EK irányelv értelmében, a játékok műszaki követelményeiről

Gyártó:

XXXLutz KG
Römerstrasse 39
4600 Wels
Ausztria

Ezen megfelelőségi nyilatkozat kiállításáért a felelősség kizárólag a Gyártót terheli.

Terméknév:	Rattle
Termékleírás:	zöld, 90% poliészter, 10% pamut, CA. 14 CM
Cikkszám:	87690009/07
Származási hely:	Kína
LOT szám:	1X0RC



A nyilatkozat tárgyát képező, fentebb leírt termék megfelel a vonatkozó jogszabályoknak:

A játékok biztonságáról szóló európai parlamenti és tanácsi, 18.6.2009-i 2009/48/EK irányelv a játékok műszaki követelményeiről

EN 71-1:2014+A1:2018 Mechanikai és fizikai tulajdonságok

EN 71-2:2020 Gyúlékonyság

EN 71-3:2019+A1:2021 Bizonyos elemek migrálása

A teszteket az Inertek Testing Services Ltd. Zhejiang, Ningbo Branch végezte el a következő tesztjelentési számmal: SHAH01510811, 31.10.2022, a 24.10.2022 utáni időszakban.

Wels, 22.08.2024

Kereszt- és vezetéknev
Guenther Kaltenecker / Faso beszerzési vezető
beosztása a társaságnál

Cég székhelye: Römerstraße 39, 4600 Wels
Tartományi Bíróság
Oberbank Wels
Banki irányítószám: 15130
Számlaszám: 281 013 912

Cégjegyzékszám: 336561v, Cégbíróság: Welsi

EU adóazonosító szám: ATU65296645
Adószám: 165/2137

HR EZ IZJAVA O SUKLADNOSTI

u skladu s Direktivom 2009/48/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 18.6.2009. o tehničkim zahtjevima za igračke.

Proizvođač:

XXXLutz KG
Römerstrasse 39
4600 Wels
Austria

Isključivu odgovornost za izdavanje ove izjave o sukladnosti snosi proizvođač.

Naziv artikla:	Zvečka
Opis artikla:	zelena, 90% poliester, 10% pamuk, cca. 14CM
Broj artikla:	87690009/07
Proizvedeno u:	Kini
LOT broj:	1X0RC



Opisani predmet izjave ispunjava relevantne pravne propise:

zahtjeve u skladu s Direktivom 2009/48/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 18.6.2009. o tehničkim zahtjevima za igračke

EN 71-1:2014+A1:2018 mehanička i fizikalna svojstva

EN 71-2:2020 zapaljivost

EN 71-3:2019+A1:2021 migracija određenih tvari

Ispitivanja je izvršila tvrtka Inertek Testing Services Ltd. Zhejiang, Ningbo Branch pod brojem ispitnog izvještaja: SHAH01510811 od 31.10.2022 razdoblju od 24.10.2022.

Wels, 22.08.2024

Ime i prezime
Guenther Kaltenecker/ voditelj nabave FASO
Pozicija u tvrtci

BG
ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ ЕО

съгласно Директива 2009/48/ЕО на Европейския парламент и на Съвета относно безопасността на детските играчки от 18.6.2009 г., относно техническите изисквания за детските играчки

Производител:

XXXLutz KG
Römerstrasse 39
4600 Wels (гр. Велс 4600)
Austria (Австрия)

Отговорност за издаването на тази декларация за съответствие носи единствено производителят.

Име на продукта:	Дрънкалка
Описание на продукта:	зелен, 90% полиестер, 10% памук, СА. 14 CM
Номер на продукта:	87690009/07
Произведено в:	Китай
LOT номер:	1X0RC



Описаният предмет на декларацията отговаря на съответните правни предписания:

Директива 2009/48/ЕО на Европейския парламент и на Съвета относно безопасността на детските играчки от 18.6.2009 г., относно техническите изисквания за детските играчки

EN 71-1:2014+A1:2018 Механични и физични свойства

EN 71-2:2020 Запалимост

EN 71-3:2019+A1:2021 Миграция на определени елементи

Изпитателните проверки бяха проведени от Inertek Testing Services Ltd. Zhejiang, Ningbo Branch под Test-Report номер: SHAN01510811 от 31.10.2022 г. във времето от 24.10.2022 г.

гр. Велс, на 22.08.2024 г.


Име и фамилия
г-н Гюнтер Калтенекер/ Ръководител
Закупуване Фазо Позиция във фирмата

Седалище на фирмата: Römerstraße 39, 4600 Wels
(Районен съд гр. Велс)
Oberbank Wels (Обербанк Велс)
BLZ (Банков код) 15130
Банкова сметка № 281 013 912

FN 336561v, Съд по търговски регистър: LG Wels

UID-NR. ATU65296645
Данъчен № 165/2137

RO CE DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

În conformitate cu Directiva 2009/48/CE a Parlamentului European și a Consiliului privind siguranța jucăriilor din 18.6.2009, în legătură cu cerințele tehnice de siguranță pentru jucării

Producător:

XXXLutz KG
Römerstrasse 39
4600 Wels
Austria

Prezenta declarație de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului.

Nume produs:	Zăngănit
Descriere produs:	verde, 90% poliester, 10% bumbac, CA. 14 CM
Număr produs:	87690009/07
Produs în:	China
Număr LOT:	1X0RC



Obiectul descris al declarației respectă dispozițiile legale relevante:

Directiva 2009/48/EC a Parlamentului European și a Consiliului privind siguranța jucăriilor din 18.6.2009, privind cerințele tehnice de siguranță pentru jucării

EN 71-1:2014+A1:2018 proprietăți mecanice și fizice

EN 71-2:2020 inflamabilitate

EN 71-3:2019+A1:2021 migrarea anumitor elemente

Testele au fost efectuate de către Inertek Testing Services Ltd. Zhejiang, Ningbo Branch, numărul raportului de testare: SHAH01510811 din 31.10.2022 începând de la 24.10.2022.

Wels, 22.08.2024

Nume și prenume
Guenther Kaltenecker / Director de achiziții FASO
Pozitie în companie

Sediu social: Römerstraße 39, 4600 Wels
Oberbank Wels
Cod bancar 15130
Nr. de cont 281 013 912

Nr. 336561v, Registrul Comerțului: LG Wels
CIF ATU65296645
Cod fiscal 165/2137

RS EC DEKLARACIJA O USAGLAŠENOSTI

u skladu sa Direktivom o bezbednosti igračaka 2009/48/EC u pogledu tehničkih zahteva za igračke, donetom od strane Evropskog Parlamenta i Saveta Evropske unije 18.6.2009.

Proizvođač:

XXXLutz KG
Römerstrasse 39
4600 Wels
Austrija

Isključivu odgovornost za izdavanje ove deklaracije o usaglašenosti snosi proizvođač.

Naziv proizvoda:	Zvečka
Opis proizvoda:	zelena, 90% poliester, 10% pamuk, ca. 14CM
Broj artikla:	87690009/07
Proizvedeno u:	Kini
Broj lota:	1X0RC



Opisani predmet ove deklaracije ispunjava relevantne zakonske propise:

Direktivu o bezbednosti igračaka 2009/48/EC u pogledu tehničkih zahteva za igračke, donetom od strane Evropskog Parlamenta i Saveta Evropske unije 18.6.2009.

EN 71-1:2014 + A1:2018 Mehanička i fizička svojstva

EN 71-2:2020 Zapaljivost

EN 71-3:2019 + A1:2021 Migracija određenih elemenata

Ispitivanja je sprovedla kompanija Inertek Testing Services Ltd. Zhejiang, Ningbo Branch, broj ispitnog izveštaja: SHAH01510811 od 31.10.2022 u periodu od 24.10.2022.

Wels, 22.08.2024

nabavke

Ime i prezime

Guenther Kaltenecker/ Rukovodilac FASO

Pozicija u firmi

Sedište firme: Römerstraße 39, 4600 Wels
Oberbank Wels
Kod banke 15130
Br. računa 281 013 912

FN 336561v, Sud za privredne registre: LG Wels
UID-NR.ATU65296645
Poreski br.165/2137

FR Déclaration CE de conformité

conformément à la directive 2009/48/CE du parlement européen et du Conseil relative à la sécurité des jouets du 18.6.2009 au sujet des exigences techniques envers les jouets

Fabricant :

XXXLutz KG
Römerstrasse 39
4600 Wels
Autriche

La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.

Nom du produit :	Hochet
Description du produit :	vert, 90% polyester, 10% BW, CA. 14 CM
Numéro du produit :	87690009/07
Fabriqué en :	Chine
Numéro de LOT :	1X0RC



L'objet de la déclaration tel qu'il est décrit est conforme à la législation applicable :

Directive 2009/48/CE du Parlement européen et du Conseil relative à la sécurité des jouets du 18.6.2009 au sujet des exigences techniques envers les jouets

EN 71-1:2014+A1:2018 caractéristiques mécaniques et physiques ;

EN 71-2:2020 inflammabilité ;

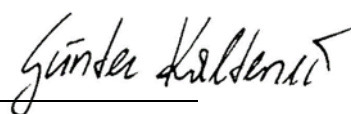
EN 71-3:2019+A1:2021 migration de certains éléments ;

Les contrôles de test ont été réalisés par Inertek Testing Services Ltd. Zhejiang, Ningbo Branch sous le numéro de rapport de test : SHAH01510811 du 31.10.2022 dans la période à partir du 24.10.2022.

Wels, le 22.08.2024

FASO

Sedište firme: Römerstraße 39, 4600 Wels
Oberbank Wels
Kod banke 15130
Br. računa 281 013 912


Prénom et nom
Guenther Kaltenecker/ Responsable des achats
Position dans l'entreprise

FN 336561v, Sud za privredne registre: LG Wels
UID-NR.ATU65296645
Poreski br.165/2137